

**بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مغلقة)**

**القواعد المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة**

**٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)**

هاتف : +٩٦٣ ١٧٥٢ ٥٤٥٥  
فاكس : +٩٦٣ ١٧٥٢ ٥٤٥٠  
سجل تجاري رقم - ٢٩٩٧٧  
manama@bh.ey.com

شركة إرنست ووينغ الشرق الأوسط  
١٤٠ صندوق بريد طابق ١٠ البرج الترفيهي  
مركز السحري التجاري العالمي  
المنامة، مملكة البحرين



## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مغلقة)

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مغلقة) ("البنك") وشركته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقواعد المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيهه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية. وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

١٣ نوفمبر ٢٠٢٣  
المنامة، مملكة البحرين

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقلة)  
 القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي  
 كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	مراجعة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	ال موجودات
الف الف الف	الدولار أمريكي	الدولار أمريكي	الإيضاح
٨٢,٤٢١	١٠٢,٩٦٩	٨٦,٤٤٤	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
١١٣,٢٠٤	٩٦,٤٦٥	٨٨,٣٣٥	إيداعات لدى البنوك
٩٠,٢٠٣	٨٨,٠٦٤	١٢١,٦٥٢	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٩٩,٨٧٨	١٠٤,٠٢١	١٠٦,١٩٨	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٥,٠٣٤	٢٥,٠٣٦	-	استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
٢٨,٣٧٧	٢١,٦٩٠	١٩,١٩٨	قروض وذمم مدينة
٤٨,٨٨٩	٤٦,٩٢٢	٤٣,٤٢٤	موجودات أخرى
٨٧,٥١٧	٨٧,٠٥٠	٨٣,٤٩٨	استثمارات في شركات زميلة
٩٨,٣٧٥	٩٩,٩٦٢	٩٩,١٦٠	استثمارات عقارية
١٤,٦٥٦	١٥,٨٤٦	١٥,٧٢٥	ممتلكات ومعدات
٦٤,٤٤٦	٦٣,٥٥٦	٦٢,٤٨٢	الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
٧,٢٧٩	٢,٣٠٦	-	موجودات محتفظ بها لغرض البيع
<b>٧٦٠,٢٧٩</b>	<b>٧٥٣,٨٨٧</b>	<b>٧٢٦,١١٦</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات</b>			
١٥١,٠٢٤	١٣٨,٨٧٨	١٢٥,٩٢١	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٤,٦٢٥	٢٠,٧٧٢	٢١,٤٢٤	ودائع العملاء
٦١,١٣٩	٦١,٣٢٤	٢٠٣,٥٨١	قروض لأجل
١٢٩,١١٦	١٣٠,٥٩٥	-	سندات طويلة الأجل
٧٤,٥٤٢	٨٠,٧٤١	٦٥,٤٧٩	مطلوبات أخرى
<b>٤٤٠,٤٤٦</b>	<b>٤٣٢,٣١٠</b>	<b>٤١٦,٤٠٥</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢	رأس المال
٥,٦٨٧	٥,٦٨٧	٥,٦٨٧	علاوة إصدار أسهم
٥٣,٥١٩	٥٤,٠٣٤	٥٤,٠٣٤	احتياطي قانوني
٣٣,٢٥٠	٣٣,٧٦٥	٣,٧٦٥	احتياطي عام
(٩,٢٥٢)	(٧,٥٨٦)	٩,٧٨٠	احتياطي القيمة العادلة
(٦,٢٥٢)	(٥,٣٧٩)	(٥,٧٧٥)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
٢,٣٥٠	(١,٤٢٥)	١,٤٢٩	أرباح مبقاة / (عجز متراكם)
<b>١٩٥,٤٣٤</b>	<b>١٩٥,٢٢٨</b>	<b>١٨٥,٠٥٢</b>	<b>الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
٩١,٣٩٩	٩٣,٣٤٩	٩١,٦٥٩	حقوق غير مسيطرة
<b>٣١٩,٨٣٣</b>	<b>٣٢١,٥٧٧</b>	<b>٣٠٩,٧١١</b>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>٧٦٠,٢٧٩</b>	<b>٧٥٣,٨٨٧</b>	<b>٧٢٦,١١٦</b>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

حسين لالاني  
الرئيس التنفيذي

فيصل العبار  
نائب رئيس مجلس الإدارة

مسعود حيات  
رئيس مجلس الإدارة

بنك الخليج المتعدد م.ب. (مقلة)

القائمة المرحلية الموحدة للدخل

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	
ألف	ألف	ألف	ألف	
إيضاح	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦,٣١٥	٧,٥٥٠	٢,٥٤٣	٢,٢٨٧	دخل الفوائد
٧,٤٤٣	٤,٠٧٩	٧٦١	(١,٦٦٠)	(خسارة) دخل الاستثمار - صافي
١٣,٧٥٨	١١,٦٢٩	٣,٣٠٤	١,٠٢٧	
٤٥,٥٩٦	٣١,٩٨٥	١٠,٢٠٧	١٠,٧٦٣	دخل الرسوم والعمولات - صافي
(٥٧٥)	١,٢٨٣	٥٣٦	٦٩٨	مكسب (خسارة) تحويل عملات أجنبية - صافي
٥,١٥٣	(٥,٣٦٠)	(١,٥٤٩)	(٢,٠٨٧)	حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة
٦٣,٩٣٢	٣٩,٥٣٧	١٢,٤٩٨	١٠,٤٠١	مجموع الدخل
(١٢,٠٨٢)	(١٦,٢٣٦)	(٤,٦٤٠)	(٥,٥٤٨)	مصروفات الفوائد
٥١,٨٥٠	٢٣,٣٠١	٧,٨٥٨	٤,٨٥٣	الدخل التشغيلي قبل المصروفات والخسائر الانتمانية المتوقعة
(٢٩,٦٦٤)	(٢٥,٧٤٤)	(٧,٨٥٠)	(٨,٢٠٣)	رواتب ومزايا
(١٣,١٧٣)	(١٣,٤٥٩)	(٣,٣٩٩)	(٣,٨٦٩)	مصروفات عامة وإدارية
٩,٠١٣	(١٥,٩٠٢)	(٣,٣٩١)	(٧,٢١٩)	(الخسارة) الدخل التشغيلي قبل الخسائر الانتمانية المتوقعة
(٤٨٠)	(٢٦٨)	(٦٠١)	(٤٨١)	الخسائر الانتمانية المتوقعة
٨,٥٣٣	(١٦,١٧٠)	(٣,٩٩٢)	(٧,٧٠٠)	(الخسارة) الربح قبل الضرائب
(٤٩)	(٩٧)	(٣٣)	٢٨	رصيد / (مصروف) ضريبي
٨,٤٨٤	(١٦,٢٦٧)	(٤,٠٢٥)	(٧,٦٧٢)	صافي (الخسارة) الربح للفترة
٤,٤٠٥	(٢,٠٦٩)	(١,٣٦٦)	(٢,٢٥١)	صافي (الخسارة) الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة
٤,٠٧٩	(١٤,١٩٨)	(٢,٦٥٩)	(٥,٤٢١)	صافي (الخسارة) الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم



شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	صافي (الخسارة) الربح للفترة
٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	
٨,٤٨٤	(١٦,٢٦٧)	(٤,٠٢٥)
		(٧,٦٧٢)

الدخل الشامل الآخر

البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة  
تغييرات تحويل عملات أجنبية  
صافي التغير في تحوطات التدفقات النقدية  
حصة البنك من (الخسارة) الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة  
تغيرات القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
حصة البنك من الخسارة الشاملة الأخرى للشركات الزميلة

(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة

مجموع (الخسارة) الدخل الشامل العائد إلى:

- مساهمي الشركة الأم
- حقوق غير مسيطرة

(٣,٩٩٨) ٤٠٦	٢,٠٥٥ ٥٩١	(١,٨١٢) ٤٠٦	٢,٥٠٦ ٤٠٢
٤,٥٥٤	(٢,٢٣٦)	٤,٥٢٤	(٢,٢٣٦)
(١٥٣)	٢,٦٤٤	(١,٨٠٥)	(٨١٣)
-	(١٣٤)	-	(١,٢١٥)
٨٠٩	٤,٩٢٠	١,٣١٣	(١,٣٥٦)
<b>٩,٢٩٣</b>	<b>(١٣,٣٤٧)</b>	<b>(٢,٧١٢)</b>	<b>(٩,٠٢٨)</b>
<b>٦,٣٨٦</b>	<b>(١٠,٤٥٢)</b>	<b>(٥٩٧)</b>	<b>(٦,١٧٨)</b>
<b>٢,٩٠٧</b>	<b>(٢,٨٩٥)</b>	<b>(٢,١١٥)</b>	<b>(٢,٨٥٠)</b>
<b>٩,٢٩٣</b>	<b>(١٣,٣٤٧)</b>	<b>(٢,٧١٢)</b>	<b>(٩,٠٢٨)</b>

لفترات التسعة أشهر  
المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

إيضاح

**الأنشطة التشغيلية**

٨,٥٣٣	(١٦,١٧٠)	صافي (الخسارة) الربح قبل الضرائب
١٢,٠٨٢	١٦,٢٣٦	تعديلات للبنود غير النقدية:
١,٨٥٢	٢,٠٨٦	مصرفوفات الفوائد
(٦,٣١٥)	(٧,٥٥٠)	استهلاك وإطفاء
(٢,٦٢٨)	١,١٦٥	دخل الفوائد
(٥,١٥٣)	٥,٣٦٠	خسارة (مكاسب) من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٨٠	٢٦٨	حصة البنك من نتائج الشركات الرسمية
<b>٨,٨٥١</b>	<b>١,٣٩٥</b>	الخسائر الائتمانية المتوقعة
		الدخل التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
		تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٩,٣٤٧)	(١,٦٨٥)	إيداعات لدى بنوك
٥,٦٣٠	(٣٤,٧٥٣)	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧,١١٢	٤٦٧	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٣٨	٢٥,٠٣٦	استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
٥,٢٧٠	٢,٤٧٤	قروض وذمم مدينة
٤,٨٨٨	٣,٤٧١	موجودات أخرى
١,٤٢٣	(١٢,٩٥٧)	مبالغ مستحقة ل البنوك ومؤسسات مالية أخرى
(٤٥,٥٥١)	٦٥٢	ودائع العملاء
(٩,٢٤٤)	(١٣,١٣٣)	مطلوبات أخرى
٦,٦٩٥	٧,٨٢١	فوائد مستلمة
(١١,٨٢٨)	(١٧,٩٢٠)	فوائد مدفوعة
(٢٦٠)	(٢٤٥)	مكافأة مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(٢٠٠)	(٢٠٠)	تبرعات مدفوعة
<b>(٣٦,٤٢٣)</b>	<b>(٣٩,٥٧٧)</b>	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية

**الأنشطة الاستثمارية**

٢,٠٥٤	(١,٤٨٣)	استثمارات في شركات زميلة - صافي
(٦١٥)	(٦٠٦)	ممتلكات ومعدات - صافي
(٧٠٩)	(٢٨٥)	شراء موجودات غير ملموسة
(٧,٢٧٩)	-	اقتناء موجودات غير متداولة مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
<b>(٦,٥٤٩)</b>	<b>(٢,٣٧٤)</b>	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية

**الأنشطة التمويلية**

٤٥,٠٠٠	١٤٢,٢٥٧	قروض لأجل تم الحصول عليها
-	(١٣٠,٥٩٥)	سداد السندات
(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
(٤,٤١٠)	٥٣٨	تغيرات في حقوق غير مسيطرة
<b>٣٨,٨٣٨</b>	<b>١٠,٤٤٨</b>	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
<b>(٤,١٣٤)</b>	<b>(٣١,٥٠٣)</b>	صافي التغيرات في النقد وما في حكمه
<b>(٤,٥٨٩)</b>	<b>٥,١٦٣</b>	تعديلات تحويل عملات أجنبية
<b>١٩١,٠٨٣</b>	<b>١٨٤,٩٠٦</b>	النقد وما في حكمه في ١ يناير
<b>١٨٢,٣٦٠</b>	<b>١٥٨,٥٦٦</b>	<b>النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

العائد إلى مساهمي الشركة الأم

مجموع حقوق الملكية	حقوق مسيطرة	رأس المال	رأس المال الإضافي	المجموع	(عجز متراكم) / أرباح مبقة	احتياطي تحويل	احتياطي العادلة	احتياطي عام	احتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	رأس المال
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣٢١,٥٧٧	٩٣,٣٤٩	٢٣,٠٠٠	١٩٥,٢٢٨	(١,٤٢٥)	(٥,٣٧٩)	(٧,٥٨٦)	٣٣,٧٦٥	٥٤,٠٣٤	٥,٦٨٧	١١٦,١٣٢	٢٠٢٣ في ١ يناير
(١٦,٢٦٧)	(٢٠,٦٩)	-	(١٤,١٩٨)	(١٤,١٩٨)	-	(٣٥٧)	-	-	-	-	صافي الخسارة لل فترة دخل (خسارة) شاملة أخرى
٢,٩٢٠	(٨٢٦)	-	٣,٧٤٦	-	-	٤,١٠٣	-	-	-	-	
(١٣,٣٤٧)	(٢,٨٩٥)	-	(١٠,٤٥٢)	(١٤,١٩٨)	(٣٥٧)	٤,١٠٣	-	-	-	-	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة لل فترة محول عند استبعاد استثماراتأسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	١٠	-	(١٠)	-	-	-	-	تغيرات في شركات زميلة
١,١٤٦	٣١	-	١,١١٥	(٣,٠٥٢)	-	٤,١٦٧	-	-	-	-	تغيرات أخرى (الإيضاح رقم ١-٢)
١,٥٤٩	٦٣٦	-	٩١٣	(٨,١٥٤)	(٣٩)	٩,١٠٦	-	-	-	-	سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
(١,٧٥٢)	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	-	-	-	-	محول من الاحتياطي العام إلى العجز المتراكم (إيضاح رقم ١٥)
-	-	-	-	٣٠,٠٠٠	-	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة
٥٣٨	٥٣٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٣٠٩,٧١١	٩١,٦٥٩	٢٣,٠٠٠	١٨٥,٠٥٢	١,٤٢٩	(٥,٧٧٥)	٩,٧٨٠	٣,٧٦٥	٥٤,٠٣٤	٥,٦٨٧	١١٦,١٣٢	٢٠٢٣ في ٣٠ سبتمبر
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٣١٦,٧٠٢	٩٢,٩٠٢	٢٣,٠٠٠	١٩٠,٨٠٠	٢٦١	(٤,٥٧٢)	(١٣,٤٧٧)	٣٣,٢٥٠	٥٣,٥١٩	٥,٦٨٧	١١٦,١٣٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٨,٤٨٤	٤,٤٠٥	-	٤,٠٧٩	٤,٠٧٩	-	-	-	-	-	-	صافي الربح لل فترة دخل (خسارة) شاملة أخرى
٨٠٩	(١,٤٩٨)	-	٢,٣٠٧	-	(١,٦٨٠)	٣,٩٨٧	-	-	-	-	
٩,٢٩٣	٢,٩٠٧	-	٦,٣٨٦	٤,٠٧٩	(١,٦٨٠)	٣,٩٨٧	-	-	-	-	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة لل فترة محول عند استبعاد استثماراتأسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	(٢٣٨)	-	٢٣٨	-	-	-	-	سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
(١,٧٥٢)	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة
(٤,٤١٠)	(٤,٤١٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٣١٩,٨٣٣	٩١,٣٩٩	٢٣,٠٠٠	١٩٥,٤٣٤	٢,٣٥٠	(٦,٢٥٢)	(٩,٢٥٢)	٣٣,٢٥٠	٥٣,٥١٩	٥,٦٨٧	١١٦,١٣٢	٢٠٢٢ في ٣٠ سبتمبر
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

### ١-١ التأسيس

تأسس بنك الخليج المتعدد ش.م.ب. (مقدمة) ("بنك الخليج المتعدد" أو "البنك") كشركة مساهمة مقبلة في مملكة البحرين في سنة ١٩٨٠، بموجب السجل التجاري رقم ١٠٥٥٠ الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة. يقع المكتب الرئيسي المسجل للبنك في برج بنك الخليج المتعدد، المنطقة الدبلوماسية، ص. ب. ٥٩٦٤، المنامة، مملكة البحرين.

يعمل البنك في مملكة البحرين بموجب ترخيص مصرفي بالجملة المجلد رقم ١ صادر عن مصرف البحرين المركزي.

### ٢-١ الأنشطة

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشريكه التابعه (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") في الخدمات المصرفية الإستثمارية والتجارية. تتضمن الخدمات المصرفية الإستثمارية على إدارة محفظة الأصول وتمويل الشركات وتقديم الاستشارات والإستثمارات في المحافظ والأسماء المسورة والأموال الخاصة والعقارات والإستثمارات في أسواق رأس المال والأنشطة المصرفية الدولية وأنشطة الزراعة. تتضمن الخدمات التجارية على تمديد القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وقبول الودائع والحسابات الجارية من عملاء الشركات والمؤسسات.

شركة الخليج المتعدد القابضة ش.م.ب. هي الشركة الأم للبنك ("شركة الخليج المتعدد القابضة" أو "الشركة الأم") وتحتل حصة ملكية بنسبة ١٠٠٪ في البنك والشركة القابضة الأساسية هي شركة مشاريع الكويت (القابضة) ش.م.ك.ع. [ـ"كبيكو" أو "الشركة الأم الأساسيةـ]. تأسست شركة الخليج المتعدد القابضة في مملكة البحرين كشركة مساهمة مدرجة في بورصة البحرين. وتأسست كبيكو في دولة الكويت ومدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية (بورصة الكويت).

تم إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠٢٣.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

### ١-٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - الخاص بالتقارير المالية المرحلية. قامت المجموعة بإعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس أنها ستواصل العمل على أساس مبدأ الاستمرارية. يرى مجلس الإدارة بأنه لا توجد هناك أي أمر جوهري غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوك جوهيرية حول هذه الفرضية. وقد توصلوا إلى اتجاهات مفادها أن هناك توقعات معقولة بأن المجموعة لديها المصادر الكافية للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور، وفي فترة لا تقل عن ١٢ شهراً من تاريخ الموافقة على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

تمت مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، ولم يتم تدقيقها.

خلال الفترة، قامت إدارة المجموعة بإعادة تقييم احتياطي القيمة العادلة المتعلقة باستثماراتها في الشركات التابعة. وقد نتج عن ذلك إجراء تعديلات على احتياطي القيمة العادلة، واحتياطي تحويل العملات الأجنبية، والعجز المتراكם، والحقوق غير المسيطرة، مع تسجيل صافي تأثير بمبلغ وقدره ١,٥ مليون دولار أمريكي مباشرهً في القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية.

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتوافق مع عرض القوائم المالية الموحدة للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم يؤثر على صافي الربح ومجموع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية المسجلة مسبقاً.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢-٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لنتائج التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٢، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة النافدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣ كما هو وارد في الإيضاح رقم ٣-٢. لم تقم المجموعة مبكراً بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

### ٣-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

لم يكن لتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

#### ٤-٣-٢ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح، بمجرد أن يصبح إلزامياً، سوف يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين الذي تم إصداره في سنة ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين وإعادة التأمين المباشرة على الحياة وغير الحياة)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدرها، وكذلك على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات سمات المشاركة التقريرية. سيتم تطبيق بعض استثناءات النطاق. والهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وتوافقاً لشركات التأمين. وبخلاف المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤، التي تستند إلى حد كبير إلى تبني سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. وأساس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو النموذج العام، الذي يستكمل بما يلي:

- تكييف محدد للعقود ذات سمات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)؛
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل رئيسي للعقود القصيرة الأجل.

#### ٤-٣-٢ تعريف التقديرات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١

توضح التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ التمييز بين التغيرات في التقديرات المحاسبية والتغيرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقييمات القياس ومدخلاته لوضع التقديرات المحاسبية.

#### ٤-٣-٢ الإفصاح عن السياسات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم ٢

التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم ٢ بشأن إصدار آراء جوهرية، والتي تقدم توجيهات ونماذج لمساعدة المنشآت على تطبيق الآراء الجوهرية حول الإفصاحات عن السياسات المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات بشأن السياسات المحاسبية التي تكون أكثر فائدة من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الجوهرية" بشرط الإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الجوهرية" وإضافة توجيهات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية الجوهرية في اتخاذ القرارات المتعلقة بالإفصاح عن السياسات المحاسبية.

#### ٤-٣-٤ الضريبة المؤجلة المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الناتجة عن معاملة واحدة - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢

التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢، والتي تحد من نطاق استثناء الإثبات البديهي بحيث لم يعد ينطبق على المعاملات التي تنشأ عنها فروق مؤقتة متساوية خاضعة للضريبة وقابلة للخصم مثل عقود الإيجار والتزامات إيقاف التشغيل.

## أسس التوحيد

٣

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية التابعة للبنك وشركاتها التابعة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في القوائم المالية للشركات التابعة لتنماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم إستبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البيئية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد. إن أسس التوحيد المستخدم في هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة يتطابق مع أسس التوحيد المستخدم والمفصح عنه في القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للبنك:

	نسبة الملكية	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	٢٠٢٣		
١٩٩٨	%٦٠	%٦٠	الكويت	شركة كامكو للإستثمار ش.م.ك (عامة) [كامكو]	المحفظ بها مباشرةً
٢٠١٢	%٥٠	%٥٠	الجزر العذراء البريطانية	الخليج المتحدة العقارية الدولية المحدودة	
٢٠٢٢	%١٠٠	%١٠٠	جيرسي	شركة أمريكان بوليفارد المستثمر المحدودة	محفظ بها من خلال كامكو
٢٠٠٧	%٥١	%٥١	الكويت	صندوق الجازى لأسواق المال	
٢٠١٧	%٩٦	%٩٦	الكويت	شركة التضامن المتحدة القابضة	
٢٠٢٢	%١٠٠	%١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	شركة أمريكان بوليفارد المستثمر المحدودة	
٢٠١٧	%٤٨	%٤٨	الولايات المتحدة الأمريكية	شركة بوكيي الاستشارية لمشاريع الطاقة	
٢٠١٧	%١٠٠	%١٠٠	جيرسي	شركة بوكيي لإدارة المشاريع المحدودة	
٢٠٢١	%١٠٠	%١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	شركة سنترستون المستثمر إنك	
١٩٨٥	%٩٣	%٩٣	الكويت	الأولى للوساطة المالية	
٢٠١٣	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة كامكو للإستثمار مركز دبي المالي العالمي المحدودة	
٢٠١٣	%١٠٠	%١٠٠	المملكة العربية السعودية	شركة كامكو إنفست - السعودية	
٢٠١٣	%٩١	%٥٩	الكويت	صندوق كامكو الخليجي لفرص المميزة	
٢٠١٩	%٥٦	%٥٤	الإمارات العربية المتحدة	كامكو مينا بلس للدخل الثابت المحدودة	
٢٠١٧	%١٠٠	%١٠٠	الكويت	شركة كبر المتحدة العقارية	
٢٠٠٤	%٧٣	%٧٣	الكويت	صندوق الملكية الخاصة الكويتية	
٢٠٢٠	%١٠٠	%١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	مؤسسة لوسون لين المستثمر	
٢٠١٧	%١٠٠	%٩٦	الكويت	شركة نواصي المتحدة القابضة (مقلة)	
٢٠١٧	%١٠٠	%١٠٠	الكويت	شركة خطط المتحدة العقارية	
٢٠١٩	%١٠٠	%١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	مشروع بلازا المستثمر إنك	
٢٠١٩	%١٠٠	%١٠٠	جيرسي	مشروع انتش بي بلازا المستثمر إنك	
١٩٩٨	%١٠٠	%١٠٠	عمان	شركة كامكو كابيتال للإدارة المحدودة	
٢٠٠٧	%١٠٠	%١٠٠	جزر كايمان	شركة كامكو كابيتال بارتنرز المحدودة	
٢٠١٦	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة كامكو للإستثمار مركز دبي المالي العالمي المحدودة	
٢٠٢٠	%١٠٠	%١٠٠	جيرسي	مارتنلي فاينانس جي بي المحدودة	
٢٠٢٠	%١٠٠	%١٠٠	جيرسي	مارتنلي هولدينجز جي بي المحدودة	

#### ٤ النقد وما في حكمه

مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب إيداعات لدى البنوك
٨٢,٤٢١	١٠٢,٩٦٩	٨٦,٤٤٤	
١١٣,٢٠٤	٩٦,٤٦٥	٨٨,٣٣٥	
<u>١٩٥,٦٢٥</u>	<u>١٩٩,٤٣٤</u>	<u>١٧٤,٧٧٩</u>	
(١٢,٩٤٧) (٣١٨)	(١٤,٢١٠) (٣١٨)	(١٥,٨٩٥) (٣١٨)	معدلة لما يلي: ودائع لأجل بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٩٠ يوماً الاحتياطيات الإلزامية
<u>١٨٢,٣٦٠</u>	<u>١٨٤,٩٠٦</u>	<u>١٥٨,٥٦٦</u>	<b>النقد وما في حكمه</b>

#### ٥ التغير في الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي هو تحليل التغير في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣:

المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ١ يناير صافي التحويلات بين المراحل صافي إعادة قياس مخصصات الخسارة مبالغ مشطوبة خلال الفترة تعديلات صرف العملات الأجنبية
٢٥,٢١١	٧,٩١٥	-	١٧,٢٩٦	
-	٨٠	٢,٠٣٧	(٢,١١٧)	
٢٦٨	١٨	-	٢٥٠	
(٧٥)	(٧٥)	-	-	
(١١٠)	(٦٩)	-	(٤١)	
<u>٢٥,٢٩٤</u>	<u>٧,٨٦٩</u>	<u>٢,٠٣٧</u>	<u>١٥,٣٨٨</u>	<b>كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)</b>

فيما يلي هو تحليل التغير في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢:

المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ١ يناير صافي التحويلات بين المراحل صافي إعادة قياس مخصصات الخسارة مبالغ مشطوبة خلال الفترة تعديلات صرف العملات الأجنبية
٢٤,٠٦١	٨,٤٤٤	٧٨٧	١٤,٨٣٠	
-	١٤٩	٣٨	(١٨٧)	
٤٨٠	(٢٨٧)	٢٠٠	٥٦٧	
(١٤٩)	(١٤٩)	-	-	
(٣٠٠)	(٢٠٨)	-	(٩٢)	
<u>٢٤,٠٩٢</u>	<u>٧,٩٤٩</u>	<u>١,٠٢٥</u>	<u>١٥,١١٨</u>	<b>كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)</b>

## ٦ سندات طويلة الأجل

مراجعة	مدقة	مراجعة	مدقة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠٢٣
٢٠٢٢	٢٠٢٢		
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

٤٨,٠٩٦	٤٨,٦٤٧	-	فائدة ثابتة بمعدل ٦,٠٠٪ سنوياً وتستحق بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٢٣
٨١,٠٢٠	٨١,٩٤٨	-	فائدة عائمة بمعدل خصم بنك الكويت المركزي + فائدة بمعدل ٢,٧٥٪ سنوياً (بحد أقصى قدره ٧٪ سنوياً) وتستحق بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٢٣
<b>١٢٩,١١٦</b>	<b>١٣٠,٥٩٥</b>	<b>-</b>	

خلال الفترة، تم استرداد السندات في تواريخ استحقاقها في ٢٦ يوليو ٢٠٢٣.

## ٧ رأس المال

مراجعة	مدقة	مراجعة	مدقة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٢٠٢٣
٢٠٢٢	٢٠٢٢		
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

  

٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به
٠,٥٠	٠,٥٠	٠,٥٠	عدد الأسهم (بالآلاف)
<b>٢٥٠,٠٠٠</b>	<b>٢٥٠,٠٠٠</b>	<b>٢٥٠,٠٠٠</b>	القيمة الإسمية (دولار أمريكي)

  

٢٣٢,٢٦٣	٢٣٢,٢٦٣	٢٣٢,٢٦٣	رأس المال المصرح به (ألف دولار أمريكي)
٠,٥٠	٠,٥٠	٠,٥٠	رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل
<b>١١٦,١٣٢</b>	<b>١١٦,١٣٢</b>	<b>١١٦,١٣٢</b>	عدد الأسهم (بالآلاف)

  

٢٣٢,٢٦٣	٢٣٢,٢٦٣	٢٣٢,٢٦٣	رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل (ألف دولار أمريكي)
٠,٥٠	٠,٥٠	٠,٥٠	القيمة الإسمية (دولار أمريكي)
<b>١١٦,١٣٢</b>	<b>١١٦,١٣٢</b>	<b>١١٦,١٣٢</b>	رأس المال الصادرة والمدفوعة بالكامل (ألف دولار أمريكي)

## ٨ رأس المال الإضافي الدائم فئة ١

في ٢٨ مارس ٢٠١٦، أصدر البنك رأسمال إضافي دائم فئة ١ بقيمة ٣٣,٠٠٠ ألف دولار أمريكي. يتكون رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ من الالتزامات الثانوية للبنك وهو مصنف كأسهم حقوق الملكية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٢: المتعلق بالأدوات المالية - التصنيف. لا يوجد لدى رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ تاريخ استحقاق محدد ويحمل فائدة بقيمتها الإسمية من تاريخ الإصدار بمعدل سنوي ثابت.

إن رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ قابل للإسترداد من قبل البنك وذلك بمحض تقاديره المطلقة منذ تاريخ دفع أي فائدة وبالتالي يخضع للحصول على موافقة مسبقة من مصرف البحرين المركزي. يمكن للبنك وذلك بمحض تقاديره المطلقة أن يختار عدم توزيع الفوائد وهذا لا يعده حدث للتعثر في السداد. إذا لم يقم البنك بدفع الفوائد على رأس المال الدائم فئة ١ (لأي سبب من الأسباب)، ومن ثم يجب على البنك ألا يقم بإجراء أية توزيعات أخرى على أو فيما يتعلق بأسمتهم الأخرى التي تصنف بالتساوي مع أو ثانوية لرأس المال الإضافي الدائم فئة ١.

## ٩ موجودات محتفظ بها لغرض البيع

فيما يلي معاملات الفترة السابقة:

- قامت المجموعة بالاستثمار في بعض الشركات ذات الأغراض الخاصة ("المنشآت")، مقابل مبلغ وقدره ٦,٥٠٠ ألف دولار أمريكي. قامت المجموعة من خلال هذه المنشآت باقتناه عقار في الولايات المتحدة الأمريكية وقامت بتصنيفه "كمجموعة موجودات مهيأة للإستبعاد مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع". بعد ذلك قامت المجموعة باستبعاد حصتها بالكامل في هذه المنشآت بمقابل يعادل قيمتها المدرجة. وبناءً عليه، لم يتم إثبات أي مكسب أو خسارة من استبعاد تلك المنشآت في القائمة المرحلية الموحدة للدخل.
- علاوة على ذلك، قامت المجموعة بعمل استثمار إضافي في بعض الشركات ذات الأغراض الخاصة ("الشركات ذات الأغراض الخاصة"). بعد ذلك قامت المجموعة باستبعاد أغليبية حصتها في الشركات ذات الأغراض الخاصة مع تصفيف حصة الملكية المتبقية البالغ قيمتها ٢,٣٠٦ ألف دولار أمريكي وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ - المتعلق بالموجودات غير المتداولة المحفظة بها لغرض البيع حيث تعترض المجموعة بصورة فعالة استبعاد حصتها في تلك الشركات ذات الأغراض الخاصة.

عند الإثبات المبدئي، اعتبرت المجموعة أن المنشآت والشركات ذات الأغراض الخاصة المذكورة أعلاه تستوفي المعايير بأن يتم تصنيفها كمحفظة بها لغرض البيع للأسباب التالية:

- هذه المنشآت والشركات ذات الأغراض الخاصة متاحة للبيع الفوري ويمكن استبعادها في وضعها الحالي؛ و
- تم البدء في إجراءات إتمام عملية الاستبعاد واستكمالها في خلال سنة واحدة من تاريخ الاقتناء.

## ١٠ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة

تتمثل الأطراف الأخرى في الشركة الأم الأساسية والشركة الأم والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والشركات الخاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة المتأثرة بشكل جوهري من قبل تلك الأطراف المذكورة أعلاه.

فيما يلي الدخل والمصروفات فيما يتعلق بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

(مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

المجموع	الرئيسيون	المساهمون	شركات زميلة ذات علاقة	أطراف أخرى	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٧٠	٧٠	-	-	-	دخل الاستثمار
٨,٦٩٠	٦,٢١٢	٩٧٨	١,٥٠٠	-	رسوم وعمولات - صافي *
١,٠٢٠	١,٠٢٠	-	-	-	دخل أرباح الأسهم
٨٢٦	٨٢٦	-	-	-	دخل الإيجار
٧١٨	٧١٨	-	-	-	دخل الفوائد
(٤,٣٤٦)	(٤,١٨٧)	-	(١٥٩)	-	مصروفات الفوائد
(٢,٣٣٤)	(٢,٣٣٤)	-	-	-	مصروفات عامة وإدارية

## ١٠ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة (تتمة)

(مراجعة)

لفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

المساهمون	شركات	أطراف أخرى		
المجموع	ذات علاقة	زمالة	الرئيسيون	الجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي				
٢٢٥	٢٢٥	-	-	دخل الاستثمار
٦,٩٨٧	٤,٥٥٢	١,٦٨٥	٧٥٠	رسوم وعمولات - صافي *
٣٨٦	٣٨٦	-	-	دخل أرباح الأسهم
٨٣١	٨٣١	-	-	دخل الإيجار
٢,٦٦٢	٢,٦٦٢	-	-	دخل الفوائد
(٤,٤٧٦)	(٤,١٤٤)	-	(٣٣٢)	مصروفات الفوائد
(٢,٣١٧)	(٢,٣١٧)	-	-	مصروفات عامة وإدارية
٩٠	٩٠	-	-	أخرى

تم إجراء جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط التي تم الاتفاق عليها بين الأطراف الأخرى.

\* دخل البنك وشركته الأم في ترتيب لتقاسم الخدمات بين الشركتين التابعتين للمجموعة. وتماشياً مع هذا الترتيب، سيقدم البنك بعض الخدمات للشركة الأم مقابل رسوم خدمات متفق عليها.

فيما يلي الأرصدة التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

(مراجعة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

المساهمون	شركات	أطراف أخرى		
المجموع	ذات علاقة	زمالة	الرئيسيون	الجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي				
٩,٨٣٢	٩,٨٣٢	-	-	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
٢٣,١٢٥	٢٣,١٢٥	-	-	إيداعات لدى البنوك
١٩,٨٤٣	١٩,٨٤٣	-	-	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦٤,١٣٤	٦٤,٠٨١	٥٣	-	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣,٩٨٧	٣,٩٨٧	-	-	قروض وذمم مدينة
٤,٢٦٦	٣,٧٨٠	٤٨٦	-	موجودات أخرى
(٨٥,٧٩٤)	(٨٥,٧٩٤)	-	-	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
(١١,٥٠٦)	(٣,٠٠٤)	(٣٢٢)	(٨,١٨٠)	ودائع العملاء
(٢,٢٢٣)	(٢,٢٢٢)	-	(١)	مطلوبات أخرى
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	-	-	رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
١٥٧	١٥٧	-	-	بنود غير مدرجة في قائمة المركز المالي: خطابات ضمان

## ١٠ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة (تتمة)

		(مدةقة) ٢٠٢٢ ديسمبر ٣١		
المجموع	أطراف أخرى	شركات ذات علاقة	المساهمون الرئيسيون	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٦,٩٥٥	١٦,٩٥٥	-	-	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
٢٣,٢٥٥	٢٣,٢٥٥	-	-	إيداعات لدى البنوك
٢,٠٨٢	٢,٠٨٢	-	-	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦٥,١٨٩	٦٥,١٣٣	٥٦	-	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦,٦٤١	٦,٦٤١	-	-	قروض وذمم مدينة
٨,٣٣٩	٤,٨٣٣	٣,٥٠٦	-	موجودات أخرى
(٨٩,٩٠٤)	(٨٩,٩٠٤)	-	-	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
(٩,٩٠٣)	(٤,٨٠٧)	(٣٤٥)	(٤,٧٥١)	ودائع العملاء
(٢,٧٧٥)	(٢,٧٧٤)	-	(١)	مطلوبات أخرى
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	-	-	رأس المال الإضافي الدائم فئة ١
١٥٧	١٥٧	-	-	بنود غير مدرجة في قائمة المركز المالي: خطابات ضمان

إن جميع التعرضات مع الأطراف ذات العلاقة هي منجزة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

## ١٠ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة (تتمة)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

لفترات التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		مكافآت الموظفين قصيرة الأجل	مكافآت الموظفين طويلة الأجل
٢٠٢٢	٢٠٢٣		
مراجعة	مراجعة		
ألف	ألف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
١,٦٢٩	١,٨٠٠		
٣٤٩	٣١٢		
<b>١,٩٧٨</b>	<b>٢,١١٢</b>		

يتم الإفصاح عن استثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة وحصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والدخل الشامل الآخر من الشركات الزميلة في القوائم المرحلية الموحدة للمركز المالي والدخل الشامل على التوالي. يتم الإفصاح عن بعض التغيرات في إستثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة مباشرةً ضمن حقوق الملكية في القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية. كما يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١-٢.

## ١١ ارتباطات

لدى المجموعة الإرتباطات التالية المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والإستثمارية:

مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	مدقة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	الارتباطات المتعلقة بالائتمان: خطابات ضمان
ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٣٤٧	٢,٢٦٩	٢,٢٧٠	
٨٢٨	٨٢٥	٣,٨٢٥	
<b>٣,١٧٥</b>	<b>٣,٠٩٤</b>	<b>٦,٠٩٥</b>	

تمثل الارتباطات المتعلقة بالإستثمار التي هي إرتباطات المجموعة في صناديق أسهم الملكية الخاصة رأس المال غير المستدعي من قبل مدراء الإستثمار (الشركاء العامين) لمختلف صناديق أسهم حقوق الملكية الخاصة التي قامت المجموعة بالإستثمار فيها. يمكن استدعاء رأس المال وفقاً لتقدير مدراء الإستثمار.

## ١٢ المشتقات المالية

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية في أنواع مختلفة من المعاملات التي تتضمن على الأدوات المالية المشتقة.

القيمة الإعتبارية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	مشتقات محفظتها لغرض المتاجرة*
ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
<b>٧١٥,٠٠٠</b>	<b>(٢٥,٦٨٤)</b>	<b>٢٥,٦٨٤</b>	<b>٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)</b>
<b>٧٨٢,٦٦٤</b>	<b>(٢,٢٥٨)</b>	<b>١,٩١٠</b>	
<b>١٥٦,٨٤٤</b>	<b>(٢٦)</b>	<b>٤٩٧</b>	
<b>٢٢,٥٠٠</b>	<b>-</b>	<b>١,٠٣٤</b>	

مشتقات مستخدمة لغرض تحوط صافي الإستثمارات  
في العمليات الأجنبية

عقود صرف أجنبي آجلة

مشتقات مستخدمة لغرض تحوط التدفقات النقدية

مقاييس أسعار الفائدة

## المشتقات المالية (نهاية)

١٢

القيمة الإعتبارية ألف دولار أمريكي	العadle السالبة ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة الموجبة ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مقدمة)
٧١٥,٠٠٠	(٢٩,٠٦٤)	٢٩,٠٦٤	مشتقات محفظتها لغرض المتأخرة*
٧٦٢,٦٢٠	(٣,٣٣٧)	٣,٢٧٢	مقاييس أسعار الفائدة عقود صرف أجنبى آجلة
<b>١٦٤,٠٧٩</b>	<b>(٨٥٤)</b>	<b>-</b>	مشتقات مستخدمة لغرض تحوط صافي الإستثمارات في العمليات الأجنبية عقود صرف أجنبى آجلة
<b>٢٢,٥٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٤٤٣</b>	مشتقات مستخدمة لغرض تحوط التدفقات النقدية مقاييس أسعار الفائدة

\* تستخدم المجموعة مقاييس أسعار وعقود صرف العملات الأجنبية لإدارة بعض تعرضات مخاطرها. لم يتم تصنيف العقود هذه على أنها تدفقات نقدية أو قيمة عادلة أو صافي إستثمار في تحوطات العملات الأجنبية ويتم الدخول فيها في فترات متطابقة مع تعرضات معاملات العملات الأجنبية.

عقود الصرف الأجنبي الآجلة هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة محددة وبسعر محدد في تاريخ مستقبلي، وهي عقود معدة للتعامل بها في السوق الفورى.

إن عقود المقاييس هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية تتم بين طرفين لتبادل فائدة أو فروق العملة الأجنبية على أساس قيمة اعتبارية محددة. بالنسبة لعقود مقاييس أسعار الفائدة يتبادل عادةً الأطراف مدفوعات ذات أسعار فائدة ثابتة وعائمة على أساس القيمة الاعتبارية المحددة لعملة واحدة.

## الأدوات المالية

١٣

يلخص الجدول أدناه التصنيف المحاسبي للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأرباح أو الخسائر الآخر ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأرباح أو الخسائر الآخر ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأرباح أو الخسائر الآخر ألف دولار أمريكي	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)
٨٦,٤٤٤	٨٦,٤٤٤	-	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
٨٨,٣٣٥	٨٨,٣٣٥	-	إيداعات لدى البنوك
<b>١٢١,٦٥٢</b>	<b>-</b>	<b>١٢١,٦٥٢</b>	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<b>١٠٦,١٩٨</b>	<b>-</b>	<b>١٠٦,١٩٨</b>	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>١٩,١٩٨</b>	<b>١٩,١٩٨</b>	<b>-</b>	قرض وذمم مدينة
<b>٤١,٦٨٢</b>	<b>٤٠,١٧٧</b>	<b>١,٥٠٥</b>	موجودات أخرى
<b>٤٦٣,٥٠٩</b>	<b>٢٣٤,١٥٤</b>	<b>١٠٧,٧٠٣</b>	<b>مجموع الموجودات المالية</b>
<b>١٢٥,٩٢١</b>	<b>١٢٥,٩٢١</b>	<b>-</b>	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
<b>٢١,٤٤٤</b>	<b>٢١,٤٤٤</b>	<b>-</b>	ودائع العملاء
<b>٢٠٣,٥٨١</b>	<b>٢٠٣,٥٨١</b>	<b>-</b>	قرض لأجل
<b>٦٥,٤٠١</b>	<b>٦٥,٠٥٣</b>	<b>٣٤٨</b>	مطلوبات أخرى
<b>٤١٦,٣٢٧</b>	<b>٤١٥,٩٧٩</b>	<b>-</b>	<b>مجموع المطلوبات المالية</b>

## ١٣ الأدوات المالية (تتمة)

المجموع ألف دولار أمريكي	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ألف دولار أمريكي	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف دولار أمريكي	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدة)
١٠٢,٩٦٩	١٠٢,٩٦٩	-	-	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
٩٦,٤٦٥	٩٦,٤٦٥	-	-	إيداعات لدى البنوك
٨٨,٠٦٤	-	-	٨٨,٠٦٤	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠٤,٠٢١	-	١٠٤,٠٢١	-	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٥,٠٣٦	٢٥,٠٣٦	-	-	استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
٢١,٦٩٠	٢١,٦٩٠	-	-	قروض وذمم مدينة
٤٥,٨٣٨	٤٥,٣٩٥	٤٤٣	-	موجودات أخرى
<b>٤٨٤,٠٨٣</b>	<b>٢٩١,٥٥٥</b>	<b>١٠٤,٤٦٤</b>	<b>٨٨,٠٦٤</b>	<b>مجموع الموجودات المالية</b>
١٣٨,٨٧٨	١٣٨,٨٧٨	-	-	مبالغ مستحقة لbanks ومؤسسات مالية أخرى
٢٠,٧٧٢	٢٠,٧٧٢	-	-	ودائع العملاء
٦١,٣٢٤	٦١,٣٢٤	-	-	قرفوس لأجل
١٣٠,٥٩٥	١٣٠,٥٩٥	-	-	سدادات طويلة الأجل
٨٠,٦٣١	٧٩,٧١٢	٨٥٤	٦٥	مطلوبات أخرى
<b>٤٣٢,٢٠٠</b>	<b>٤٣١,٢٨١</b>	<b>٨٥٤</b>	<b>٦٥</b>	<b>مجموع المطلوبات المالية</b>

إن القيم العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ٤ قياس القيمة العادلة

## التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيم العادلة للأوراق المالية المسورة من أسعار السوق المسورة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المسورة، يتم تقيير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات استخدام أحدث معاملات السوق؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداء آخر مشابهة لها بصورة جوهيرية أو تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو نماذج التقييم الأخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المسورة. إن القيم العادلة للأموال غير المسورة تعتمد على صافي قيمة الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات الأساسية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المثبتة بالقيمة العادلة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم تصنيفها (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

لم تكن هناك تغييرات في عمليات التقييم للمجموعة، وتقنيات التقييم، وأنواع المدخلات المستخدمة في قياسات القيمة العادلة خلال الفترة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة بتفصيل التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

#### ١٤ قياس القيمة العادلة (تنمية)

##### التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تنمية)

يوضح الجدول التالي تحليل موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة):

المجموع	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	النحوين
	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي				

##### الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٤٧,٨٥٢	٢٧,٣٥٧	-	٢٠,٤٩٥	أسهم حقوق الملكية
١١,٠١٧	٣٢٤	-	١٠,٦٩٣	سندات دين
٦٢,٧٨٣	١٨,٣٣٨	٤٠,٥٧٦	٣,٨٦٩	محافظ مداراة
<b>١٠٦,١٠١</b>	<b>١٠٤,٠٤٦</b>	<b>-</b>	<b>٢٠,٧٥</b>	إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٧	٩٧	-	-	أسهم حقوق الملكية
٩٩,١٦٠	٩٩,١٦٠	-	-	محافظ مداراة
٤٧١	-	٤٧١	-	إستثمارات عقارية
١,٠٣٤	-	١,٠٣٤	-	المشتقات المالية
<b>٣٢٨,٥١٥</b>	<b>٢٤٩,٣٠٢</b>	<b>٤٢,٠٨١</b>	<b>٣٧,١٣٢</b>	عقود صرف أجنبى آجلة
				مقاييسات أسعار الفائدة

##### المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة

المشتقات المالية

عقود صرف أجنبى آجلة

يوضح الجدول التالي تحليل موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدقة):

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	النحوين
	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي				

##### موجودات مقاسة بالقيمة العادلة

إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٨,١٢٩	٢,١٢٩	-	٦,٠٠٠	أسهم حقوق الملكية
١٤,٨٣٠	٣٢٦	-	١٤,٥٠٤	سندات دين
٦٥,١٠٥	١٧,٤٤٢	٤٣,٣٣٩	٤,٣٢٤	محافظ مداراة
<b>١٠٣,٩٨١</b>	<b>٩٩,١٤٤</b>	<b>-</b>	<b>٤,٨٣٧</b>	إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤٠	٤٠	-	-	أسهم حقوق الملكية
٩٩,٩٦٢	٩٩,٩٦٢	-	-	محافظ مداراة
٤٤٣	-	٤٤٣	-	إستثمارات عقارية
<b>٢٩٢,٤٩٠</b>	<b>٢١٩,٠٤٣</b>	<b>٤٣,٧٨٢</b>	<b>٢٩,٦٦٥</b>	المشتقات المالية
				مقاييسات أسعار الفائدة

##### المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة

المشتقات المالية

عقود صرف أجنبى آجلة

٩١٩	-	٩١٩	-	
٩١٩	-	٩١٩	-	

## ١٤ قياس القيمة العادلة (تتمة)

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣، تم تحويل إستثمارات بقيمة مدرجة قدرها ٢,٢٨٣ ألف دولار أمريكي من المستوى ١ إلى المستوى ٣ (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢: لا شيء).

يوضح الجدول التالي تسوية للنوع الاقتصادي للأدوات المالية ضمن المستوى ٣ والموجودات الأخرى، والتي يتم تسجيلها بالقيمة العادلة:

مكتسب / كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	مكتسب / كم في قائمة الدخل الشامل آخر ألف دولار أمريكي	صافي المشتريات في القائمة والمبيعات وتحويل وتسوية الموحدة للدخل ألف دولار أمريكي	كم في ١ بنابر ٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أسهم حقوق الملكية سندات دين محافظ مدارة
٢٧,٣٥٧	-	٤١٠	٢٥,٠١٨	٢,١٢٩
٣٢٤	-	(٤)	-	٣٢٦
١٨,٣٣٨	-	١,٠٩٥	(١٩٩)	١٧,٤٤٢
<b>٤٦,٠١٩</b>	<b>-</b>	<b>١,٣٠٣</b>	<b>٢٤,٨١٩</b>	<b>١٩,٨٩٧</b>
<hr/>				
١٠٤,٠٢٦	٢,٨٢٧	-	٢,٠٥٥	٩٩,١٤٤
٩٧	-	-	٥٧	٤٠
<b>١٠٤,١٢٣</b>	<b>٢,٨٢٧</b>	<b>-</b>	<b>٢,١١٢</b>	<b>٩٩,١٨٤</b>
<b>٩٩,١٦٠</b>	<b>-</b>	<b>(٨٠٢)</b>	<b>-</b>	<b>٩٩,٩٦٢</b>
<hr/>				
كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	خسارة مثبتة في قائمة الدخل الشامل آخر ألف دولار أمريكي	خسارة مسجلة في القائمة الموحدة للدخل ألف دولار أمريكي	صافي المشتريات والمبيعات وتحويل وتسوية ألف دولار أمريكي	كم في ١ بنابر ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٢,١٥١	-	(٨)	٢,٠٠٣	١٥٦
٣٢٣	-	-	(٥٠٤)	٨٢٧
١٣,٦٩٩	-	(١,٠٩٥)	(٨,٤٧٠)	٢٣,٢٦٤
<b>١٦,١٧٣</b>	<b>-</b>	<b>(١,١٠٣)</b>	<b>(٦,٩٧١)</b>	<b>٢٤,٢٤٧</b>
<hr/>				
٧٣,٦٤٦	(٤,٩١٤)	-	١,٦٠٧	٧٦,٩٥٣
٤٠	(١)	-	(١)	٤٢
<b>٧٣,٦٨٦</b>	<b>(٤,٩١٥)</b>	<b>-</b>	<b>١,٦٠٦</b>	<b>٧٦,٩٥٥</b>
<b>٩٨,٣٧٥</b>	<b>-</b>	<b>(٢,١٨٩)</b>	<b>-</b>	<b>١٠٠,٥٦٤</b>
<hr/>				
<b>١٥ محول من الاحتياطي العام إلى العجز المتراكب</b>				
في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد بتاريخ ٢٨ سبتمبر ٢٠٢٣، وافق المساهمون على تحويل مبلغ وقدره ٣٠ مليون دولار أمريكي من الاحتياطي العام إلى الأرباح المبقاء، تمشياً مع أحكام المادة رقم (٥٧) الفقرة (ج) من النظام الأساسي الحالي المعدل والمعد صياغته للبنك. تم الحصول على جميع الموافقات التنظيمية المطلوبة.				

## ١٦ النسب التنظيمية

## صافي نسبة التمويل المستقر

يتم حساب صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لتجهيزات وحدة إدارة مخاطر السيولة، الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، يبلغ الحد الأدنى لصافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمصرف البحرين المركزي ١٠٠٪. بلغ صافي نسبة التمويل الموحد المستقر للمجموعة ١٥٧,٠٠ كمـا في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١٢٤,١٪).

يتكون نسبة ٧٣٪ (٢٠٢٢: ٧٤٪) من إجمالي التمويل المستقر المتاح من قاعدة رأس مال المجموعة مع نسبة ٣٪ (٢٠٢٢: ١١٪) ودائع أقل ثباتاً وبنسبة ١٣٪ (٢٠٢٢: ١٪) تشمل على التمويل المضمون وغير المضمون.

يتكون التمويل المستقر المطلوب للمجموعة بنسبة ٨١٪ (٢٠٢٢: ٨٥٪) من الموجودات التي ليس لديها تاريخ استحقاق محددة، ونسبة ١١٪ (٢٠٢٢: ١٢٪) لديها استحقاقات تعاقدية أقل من ٦ أشهر، ونسبة ٢٪ (٢٠٢٢: ٣٪) من الأصول السائلة غير عالية الجودة (بعد تطبيق ترجيحات المخاطر).

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

القيم غير المرجحة

	أكبر من ستة أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من ستة أشهر	أقل من ستة أشهر وأقل من ستة أشهر	استحقاق غير محدد	أكبر من ستة أشهر	التمويل المستقر المتاح
مجموع القيمة المرجحة						
٤٧٢,٠٢٠	٢٢١,٦١٦	-	-	٢٥٠,٤٠٤	رأس المال	
٦١١	-	-	٦٤٣	-	ودائع ثابتة	
٢٠,١١٤	٢٠,١١٤	-	-	-	ودائع أقل ثباتاً	
٨٦,٤٩٤	٨٠,٠٣٤	-	٥٨,٨٠٧	-	التمويل المضمون وغير المضمون	
٦٨,٥٥٠	٦٨,٥٥٠	-	-	-	ودائع أخرى والتمويل من المؤسسات المالية	
<b>٦٤٧,٧٨٩</b>	<b>٣٩٠,٣١٤</b>	<b>-</b>	<b>٥٩,٤٥٠</b>	<b>٢٥٠,٤٠٤</b>	<b>مجموع التمويل المستقر المتاح</b>	
						<b>التمويل المستقر المطلوب</b>
						الأصول السائلة غير عالية الجودة غير المرهونة المستوى ٢
١٣,٨٦٢	-	-	-	٢٧,٧٢٥	سندات الأصول السائلة غير عالية الجودة غير المرهونة التي هي غير متعرضة في السداد والأسهم المتداولة في البورصة في الحالات التي لا تكون فيها الجهة المصدرة غير متعرضة في السداد	
٩,٥٩٩	-	١٩,١٩٨	-	-	القروض	
١٢,٩٦٧	-	-	٨٦,٤٤٤	-	ودائع محفظتها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	
٥٥,٧٣٠	٢٣,١٢٥	-	٦٥,٢٠٩	-	جميع الموجودات الأخرى بما في ذلك الموجودات الثابتة والبند المخصومة من رأس المال التنظيمي وموجودات التأمين والأوراق المالية المتعرضة في السداد	
٣٢٠,٢٨٠	-	-	-	٣٢٠,٢٨٠	تعرضات غير مدرجة في الميزانية	
١١٤	-	-	-	٢,٢٧٠	الالتزامات المتعلقة بالتمويل التجاري (بما في ذلك الضمانات والاعتمادات المستندية)	
<b>٤١٢,٥٥٢</b>	<b>٢٣,١٢٥</b>	<b>١٩,١٩٨</b>	<b>١٥١,٦٥٣</b>	<b>٣٥٠,٢٧٥</b>	<b>مجموع التمويل المستقر المطلوب</b>	
<b>% ١٥٧,٠</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>نسبة صافي التمويل المستقر</b>	

## ١٦ النسب التنظيمية (تتمة)

### صافي نسبة التمويل المستقر (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مقدمة)

القيمة غير المرححة

أكثر من ٦

مجموع القيمة	أكثر من سنة	أشهر وأقل	أقل من	تاريخ استحقاق	
المرححة	واحدة	من سنة واحدة	٦ أشهر	غير محدد	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي					

التمويل المستقر المتاح

٣٧٩,٠٥٥	٩٢,٦٧٧	-	-	٢٨٦,٣٧٨	رأس المال
٨٦٠	-	-	٩٠٥	-	ودائع ثانية
٥٧,٧٣٥	-	-	٦٤,١٥٠	-	ودائع أقل ثباتاً
٦,٨٤١	-	-	١٣,٦٨٣	-	التمويل المضمون وغير المضمون
٦٥,٢٩٨	-	١٣٠,٥٩٥	١٠٩,٤٧٨	-	ودائع أخرى والتمويل من المؤسسات المالية
<b>٥٠٩,٧٨٩</b>	<b>٩٢,٦٧٧</b>	<b>١٣٠,٥٩٥</b>	<b>١٨٨,٢١٦</b>	<b>٢٨٦,٣٧٨</b>	<b>مجموع التمويل المستقر المتاح</b>

التمويل المستقر المطلوب

سندات الأصول السائلة غير عالية الجودة	
غير المرهونة التي هي غير متعرضة في	
السداد والأسهم المتداولة في البورصة في	
الحالات التي لا تكون فيها الجهة	
المصدرة غير متعرضة في السداد	
القروض	
ودائع محفظتها لدى مؤسسات مالية أخرى	
لأغراض تشغيلية	
جميع الموجودات الأخرى بما في ذلك	
الموجودات الثابتة والبنود المخصومة من	
رأس المال التنظيمي وموجودات التأمين	
والآوراق المالية المتعرضة في السداد	
تعرضات غير مدرجة في الميزانية	
الالتزامات المتعلقة بالتمويل التجاري (بما	
في ذلك الضمانات والاعتمادات	
المستندية)	
<b>٣٥٠,٩٣٧</b>	<b>٣٥٠,٩٣٧</b>
<b>٤١٠,٨٧٣</b>	<b>٢١,٦٩٠</b>
<b>%١٢٤,١</b>	<b>١٧٠,٠٣٥</b>
	<b>٣٥٣,٢٠٦</b>
	<b>٢,٢٦٩</b>
	<b>مجموع التمويل المستقر المطلوب</b>
	<b>نسبة صافي التمويل المستقر</b>

### نسبة تغطية السيولة

مقدمة  
٣١ ديسمبر  
٢٠٢٢

مراجعة  
٣٠ سبتمبر  
٢٠٢٣

%٢٠٢  
%٦٣٢

%٢٥١  
%٥٧٣

بشكل منفرد  
موحدة